



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUNA Y DE BARCELONA,

DEL VIERNES 4 DE OCTUBRE DE 1811.

S. Francisco de Asís Fundador.

Las Q. H. están en la Iglesia de San Severo; se reserva à las cinco y media de la tarde.

| D I A. | TERMÓMETRO. | BARÓMETRO. | VIENT. Y ADMÓSFERA |
|-----------------------|-------------|------------|--------------------|
| 2 á las 11 de la noc. | 17 grad. 5 | 28 p. 2 l. | N. E. Entre. |
| 3 á las 6 de la mañ. | 17 | 28 1 8 | N. Idem. |
| 3 á las 2 de la tard. | 18 8 | 28 1 4 | E. Cubierto. |

NOUVELLES ETRANGERES.

DANEMARCK.

Copenhague, 13 Août. — Le roi a permis à M. le chevalier Juste de Dockum, commandeur de la marine, de porter la décoration d'officier de la légion d'honneur, dont il a été honoré par S. M. l'Empereur des Français.

(*Journal du soir.*)

VESTPHALIE.

Cassel, 14 Août. — S. M. vient de rendre à l'égard des juifs un décret dont voici les principales dispositions:

Tout juif établi dans le royaume depuis le 31 mai 1808, qui ne s'est pas fait inscrire sur les registres de la synagogue, s'y fera inscrire à la première réquisition du syndic chargé de ce travail, sous peine d'être poursuivi devant le tribunal de police municipale, et condamné à une amende de 2 à 20 fr.

Le juifs qui n'ont pas encore pris de surnom, en prendront un dans trois mois pour tout délai; après lesquels, sur la dénonciation du consistoire, ils seront poursuivis correctionnellement, et condamnés à un an de prison. Il est défendu aux juifs demeurant dans une commune où est établie une synagogue de s'assembler ailleurs pour l'exercice de leur culte, que dans cette synagogue.

En cas de contravention, et si plus de personnes que les membres d'une famille habitant sous le même toit se sont réunies, les directeurs de l'assemblée, et ceux qui auront accordé l'usage de

NOTICIAS ESTRANGERAS.

DINAMARCA.

Copenhague 13 de Agosto. — El Rey ha permitido al caballero Justo de Dockum, comandante de la marina, el usar de la decoración de oficial de la légion de honor, con que le ha honrado S. M. el Emperador de los Franceses.

(*Journal du Soir.*)

VESTFALIA.

Cassel 14 de Agosto. — S. M. ha expedido un Decreto relativo à los Judios. He aquí sus principales disposiciones.

Todo Judío establecido en el reyno desde el 31 de Mayo de 1808, se hará inscribir en los registros de la Sinagoga, [si no lo ha hecho ya] à la primera instancia del síndico encargado de ese trabajo, baxo pena de ser perseguido ante el tribunal de policía municipal, y condenado à una multa de 2 à 20 francos.

Los judios que todavía no han tomado apellido, tomarán uno dentro tres meses por todo plazo; pasados los quales, baxo denuncia del consistorio, serán perseguidos correctionalmente y condenados à un año de cárcel. Se prohíbe à los judios que habitan en un pueblo donde se halla sinagoga establecida, el que vayan à reunirse en otro parage para el exercicio de su culto.

En caso de contravencion, y si se reunieren mas personas que los miembros de una familia habitantes en un mismo techo, los directores, ó administradores de la asamblea, y los que habrán

leur maison ou de leur appartement, en tout ou en partie, pour une réunion de cette nature, seront poursuivis correctionnellement et punis d'une amende de 25 à 200 francs.

(*Idem.*)

AUTRICHE.

Vienne, 13 Août. — On mande de Turquie que les russes, en quittant Rudschuck, ont démolí et fait sauter une partie des fortifications, qu'ils ont mis le feu aux quatre coins de la ville; mais les Turcs sont arrivés au moment même où les russes se retiroient, de manière qu'ils ont encore eu le temps d'arrêter les progrès de l'incendie et de sauver une grande partie des bâtimens.

Les mêmes lettres ajoutent : l'armée du grand-visir, telle qu'elle est actuellement organisée, est trois fois aussi nombreuse que celle du général Kutusov. Cette dernière se tient sur la plus stricte défensive, et comme il est impossible qu'elle reçoive de sitôt des renforts qui la mettront à même de reprendre l'offensive, on pourroit regarder la campagne terminée si le grand-visir vouloit se borner à l'occupation de la rive droite du Danube; mais il résulte de tous les rapports, qu'il est décidé à profiter des circonstances actuelles pour employer ses forces à reconquérir les provinces de l'Empire turc qui ce trouvent encore au pouvoir des russes, et qu'il projette à la-fois une invasion dans la Valachie et dans la Bessarabie.

On apprend que les turcs ont déjà fait une tentative pour passer le Danube entre Silistria et Rudschuk, mais leur entreprise a échoué.

(*Gazette de France.*)

CONFEDERATION SUISSE.

Soleure, 10 Août. — Dans l'avant-dernière séance, le rappel des suisses au service d'Angleterre a été décrété, sous peine de la perte des droits de bourgeoisie et de la confiscation des biens des contravenans.

(*Journal du soir.*)

ROYAUME DE NAPLES.

Naples, 20 Août. — Il existe dans cette capitale un grand nombre de Siciliens qui, privés de toute communication avec leur pays, languissent dans le besoin. S. M. vient de donner une nouvelle preuve de sa munificence en ordonnant de payer chaque mois, sur sa cassette particulière, à ces individus, une somme de 544 ducats.

(*Idem.*)

ANGLETERRE.

Londres 15 août. — Nous avons reçu par

franqueado la casa, á quarto, en todo ó partes, para una reunion de esta naturaleza, serán perseguidos correccionalmente, y castigados con una multa de 25 á 200 francos.

(*Idem.*)

AUSTRIA.

Viena 13 de agosto. — Escríven de Turquía que los rusos al abandonar Rudschuck, han demolido y hecho saltar una parte de las fortificaciones, y que han pegado fuego á las quatro esquinas de la poblacion; pero los turcos llegaron en el mismo instante que los rusos se retiraban, de modo que todavía tuvieron tiempo para detener los progresos del incendio, y salvar una buena parte de los edificios.

Las mismas cartas añaden: el ejército del gran Visir, tal como se halla organizado en el dia, es tres veces mas numeroso que el del general Kutusov. Este último se mantiene en la mas estrecha defensiva; y como es imposible que reciba con tanta prontitud refuerzos que le pongan en estado de tomar de nuevo la ofensiva, se podria dar ya por terminada la campaña, si el gran Visir quisiera limitarse á la ocupacion de la orilla derecha del Danubio; pero de todas las relaciones resulta que se ha decidido á aprovecharse de las circunstancias actuales, para emplear sus fuerzas en reconquistar las provincias del imperio turco, que se hallan todavía en manos de los rusos, y que proyecta al mismo tiempo una invasion en la Valaquia y en la Besarabia.

Sabemos que los turcos han hecho ya una tentativa para pasar el Danubio entre Silistria, y Rudschuk, pero su empresa ha salido frustrada. (*Gazeta de Francia.*)

CONFEDERACION SUIZA.

Soleure 10 de agosto. — En una de las últimas sesiones se ha decretado el llamamiento de todos los suizos que se hallan al servicio de la Inglaterra, baxo pena de perder los derechos de ciudadano, y confiscacion de bienes para los contravenientes. (*Journal du soir.*)

REYNO DE NAPOLES.

Nápoles 20 de agosto. — En esta capital hay un gran número de Sicilianos, que privados de toda comunicacion con su país, se hallan en mucha necesidad. S. M. acaba de dar una nueva muestra de su munificencia, mandando que de su caja particular se pague cada mes á esos individuos una suma de 544 ducados. (*Idem.*)

INGLATERRA.

Londres 15 de agosto. — Hemos recibido

une voie sûre, la copie qui suit d'un décret du gouverneur de Montevideo. Ce décret, publié dans une gazette extraordinaire, par l'ordre de la junta de Buenos Ayres, nous a été transmis de la rivière de la Plata, par les derniers bâtimens qui en sont arrivés.

De par S. Exc. le vice-roi de ces provinces.

Tout vaisseau ou bâtiment qui naviguera dans cette rivière, muni d'une licence de la junta de Buenos-Ayres, sera considéré comme de bonne prise, et cet ordre aura son exécution comme s'il eût été donné dès le commencement du gouvernement révolutionnaire de cette ville.

Tous les bâtimens étrangers chargés dans les ports de la dépendance de ladite junta, se rendront à Monte-Video pour y acquitter les droits publics et rendre compte de ce qu'ils auront fait dans lesdits ports. Ceux qui feront voile pour l'Europe, ou pour d'autres ports, sans avoir égard à cet ordre, seront exposés à toutes les suites que peut avoir leur désobéissance.

Tout bâtiment qui sera entré dans lesdits ports dépendans de la junta de Buenos-Ayres, après le 15 du mois de mars dernier, jour assigné aux bâtimens anglais, sera de bonne prise, vu qu'il ne peut pas prétexter avoir ignoré notre déclaration de guerre, et qu'on lui a accordé un temps suffisant pour se disposer à en partir.

*Signés Xavier Elio, Juan-Baptista Esteller.
[Gazette de France.]*

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris, 19 Août. — Les pères du concile national, se sont assemblés aujourd'hui, en vertu de la circulaire suivante de S. A. Em. Mgr. le cardinal Fesch :

« Monseigneur le cardinal, président du concile national, a l'honneur de prévenir Monseigneur

Qu'il y aura demain lundi 19 août, à midi réunion des pères du concile à son palais, rue du Mont-Blanc. Il vous prie de vouloir bien vous y trouver. » *(Idem).*

ANECDOTE.

Une de ces personnes qui se mêlent de tout, sans rien savoir, parlant dans une certaine société sur ce que les espagnols eussent dû faire pour chasser les Français de leur pays, dit d'un air bien pédantesque : « Si j'eusse été général, il y aurait long-temps qu'il n'y aurait pas un Français en-deçà des Pyrénées. » Et comment eussiez-vous fait ? Lui demanda un curieux : « Comment ? répondit-il, sans rien perdre de sa gravité : « J'eusse défendu de semer un seul grain dans la péninsule, jusqu'à l'extinction totale de nos

3
por conducto seguro, la siguiente copia de un decreto del gobernador de Montevideo. Este decreto publicado en una gazeta extraordinaria de orden de la junta de Buenos Ayres, nos ha sido remitido del río de la Plata por las últimas embarcaciones que han llegado.

De orden de S. E. el Virrey de estas Provincias.

Todo navío ó buque que navegare en este río con licencia de la junta de Buenos-Ayres, será tenido por buena presa ; y esta orden tendrá su execucion, como si hubiese sido dada desde el principio del gobierno revolucionario de esta ciudad.

Todas las embarcaciones extranjeras cargadas en los puertos de la dependencia de dicha junta pasarán à Montevideo, para satisfacer los derechos públicos, y dar cuenta de lo que hubieren hecho en dichos puertos. Los que se hicieren à la vela para Europa, ú otros puertos, sin hacer caso de esta orden, estarán expuestos à todas las consecuencias que puede producir la desobediencia.

Todo buque que hubiere entrado en dichos puertos dependientes de la junta de Buenos Ayres despues del 15 de marzo, próximo pasado, día señalado à los buques ingleses, será de buena presa, visto que no puede pretextar haber ignorado nuestra declaracion de guerra y que se le ha concedido tiempo suficiente para disponerse à partir.

*Firmados, Xavier Elio, Juan Baptista Esteller.
[Gazeta de Francia.]*

IMPERIO FRANCES.

Paris 19 de Agosto. — Los padres del Concilio Nacional se han reunido hoy, en virtud de la siguiente circular de S. A. Ema. el cardinal Fesch.

Monseñor el Cardenal presidente del Concilio Nacional tiene el honor de participar à Monseñor

Que mañana 19 de agosto à medio dia habrá reunion de los Padres del Concilio en su palacio calle del Monteblanco. Se suplica à V. Ema. la asistencia. *(Idem).*

ANECOTA.

Uno de esos que sin entender de cosa alguna hablan de todo, tratándose en cierta tertulia sobre lo que habian de haber hecho los Españoles, para echar los Franceses del país, dixo con el tono de la mas hinchada pedanteria. « Si yo hubiese sido general, tiempo hace que no habria aquende de los Pirineos un solo Francés. » Como lo habria hecho Vm. ? Preguntó un curioso : y el pedante, sin perder de su gravedad, respondió. « Con un decreto que hubiese prohibido el sembrar un solo grano en la

„ennemis; par là tout le monde se serait adonné au métier des armes; les Français n'eussent rien eu pour mettre sous la dent, et alors nous les eussions tous dispersés ou tués.” — Le curieux lui répliqua; *et nous que mangerions nous, et où tiendrions-nous nos munitions?* — Sur les vaisseaux anglais. — *Il serait alors nécessaire,* repartit l'autre, *que toute l'Espagne vint se loger sur la côte, ou que les vaisseaux eussent des ailes pour porter de quoi manger à ceux qui en seraient éloignés.* — Cet inconvénient, dit le fésur de projets, serait bien peu de chose, en comparaison de la victoire signalée que nous obtiendrions. — Malgré que cette extravagance reçût quel ques applaudissements, le curieux lui répondit: En France on appelle ces rêveries *des châteaux en Espagne.*

„península hasta su total extinción. Así se lograba que quedasen muchísimos brazos útiles para las armas: se lograba que los Franceses no tuviesen que comer, y saltándoles esto era indispensable ser derrotados y muertos.” El curioso replicó: *¿Y qué comeríamos nosotros, ó donde lo tendríamos?* — En los buques ingleses: dixo el otro. *¿Sería preciso,* se le responde, *que toda España se baxase á la costa, ó que los navios volasen por el ayre, para traer los comestibles á los que escarian lexos de la mar.* — Todo esto inconveniente, replicó, sería muy pequeño, comparado con la certidumbre de conseguir tan gran victoria. — Aunque muchos aplaudieron el disparate, dixo el curioso. ¿Sabe Vm. como se llama en Francia lo que decimos *Casillos en el ayre?* *Chateaux en Espagne.*

VARIETADES.

Suceso del día de hoy en 1701, tráelo Felín anales de Cataluña, lib. 22, cap. 5, pág. 485.

Hoy juró Felipe Quinto
Y recibió el juramento

Dentro nuestra Barcelona
Con luminarias y fuegos.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

On procédera mercredi prochain 9 octobre courant depuis onze heures du matin jusqu'à une heure, en la chancellerie du Consulat de France, à la vente et adjudication définitive du brick espagnol, la *Vierge des Carmes*, capitaine Paul Carreras, annoncée dans les diariés du mois d'Août dernier.

On trouvera en chancellerie l'inventaire dudit brick et les conditions de vente.

Hoy y mañana 5 del corriente se continuará la venta de una gúmera, un garlú y tres áncoras, en la Plaza de San Miguel del Puerto, en casa Pablo llamado de las Belas.

Le 8 octobre prochain à dix heures du matin, il sera procédé à la vente de divers harnais, objets de sellerie et effets d'habillement. Cette vente aura lieu au magasin de l'habillement maison Centellas, décente de St. Michel.

Venta.

Miércoles próximo, 9 de octubre corriente desde las once de la mañana hasta la una, se procederá en la chancillería del Consulado de Francia à la venta y adjudicación definitiva del brique español, la *Virgen del Carmen*, capitán Pablo Carreras, anunciado en los diariés del mes de Agosto último.

Se hallará en chancillería el inventario del brique y las condiciones de la venta.

El día 8 del corriente mes, à las diez de la mañana, se procederá à la venta de varios arreos, objetos de sillería y de vestuario. Dicha venta se hará en el almacén, sito casa Centellas baxada de San Miguel.

Nodriza.

Raymunda Solé, viuda, de 29 años de edad cuya leche tiene 6 meses, desea encontrar una criatura para criar en casa de los padres; dará rason de dicha muger Francisco Saborit, sastre, que vive en calle mas baxa de S. Pedro, delante el horno de los Palomos.

TEATRO.

La Sociedad drámatica Española representará hoy la comedia titulada: *Los Mártires de Madrid y Pasado de Túnez*; un Aria, y el saynete de los tres Nobios imperfectos.

En la Imprenta del Gobierno de Cataluña, calle dels Escudellers, N.º 68.